

# APPROVAL OF SERVICE SUPPLIERS

گواهینامه تأیید صلاحیت تأمین کننده خدمات

This is to certify that  
بدین وسیله تأیید می شود که



**Hormouz Sea Safe Co. (Anzali Branch)**

شرکت دریا ایمن هرمز (بندر انزلی)

براساس نتایج ارزیابی انجام شده از نحوه عملکرد تخصصی و فنی،  
مجاز است :  
according to the result of assessment of its technical and professional performance, is authorized to deliver the following services:

## Recharging, Servicing and Hydrostatic Test of Portable Fire Extinguishers

شارژ، سرویس و آزمون هیدرواستاتیک کپسولهای آتش نشانی قابل حمل

را بر اساس :  
based on:

### ACS Guide: PF/GD/27 , IMO Rules

و به شرح زیر به انجام رساند:  
as detailed below:

1. Recharging, Servicing and Hydrostatic Test of Portable Fire Extinguishers Acc. Attached page  
۱. شارژ، سرویس و آزمون هیدرواستاتیک کپسولهای آتش نشانی قابل حمل به شرح صفحه پیوست

maintaining best practice, using skilled personnel and standard equipments and following Asia Classification Society rules / regulations / instructions is mandatory, violation of which could result in withdrawal of this Certificate.  
حفظ کیفیت خدمات، به کارگیری کارکنان ماهر، تجهیزات استاندارد و اجرای قواعد، مقررات و دستورالعمل های مؤسسه رده بندی آسیا الزامی بوده و هر گونه تغییری در موارد فوق موجب لغو این گواهینامه خواهد شد.

This certificate will not cover or substitute legal obligations for providers of the mentioned services and is issued based on the technical capability of the mentioned company.  
این گواهینامه جایگزین و یا پوشش دهنده الزامات قانونی ارائه دهنده خدمات فوق نبوده و بر اساس ارزیابی توان فنی این شرکت صادر شده است.

Certificate No.: ASIA/CE/99/076

Issue Date: 21 Nov 2020

Expiry Date: 06 Dec 2021

File No.: 0121TA0021



شماره گواهینامه : ASIA/CE/99/076

تاریخ صدور: ۱۳۹۹/۱۰/۰۱

تاریخ انقضاء: ۱۴۰۰/۰۹/۱۵

شماره گزارش: 0121TA0021

F. Hashemi

فرخ هاشمی

Managing Director

مدیر عامل

Asia Classification Society (ACS)

رده بندی آسیا

Tehran - Iran

تهران - ایران

# Appendix

**Survey and Maintenance of Fixed and Portable Fire Extinguishing Equipment and Systems:**

بازرسی و سرویس سیستم‌ها و تجهیزات ثابت  
و قابل حمل اطفاء حریق :

- 1- Dry Powder
- 2- Co2

- ۱- پودر خشک
- ۲- دی اکسید کربن

Certificate No.: ASIA/CE/99/076  
Issue Date: 21 Nov 2020  
Expiry Date: 06 Dec 2021  
File No.: 0I21TA0021



شماره گواهینامه : ASIA/CE/99/076  
تاریخ صدور: ۱۳۹۹/۱۰/۰۱  
تاریخ انقضاء : ۱۴۰۰/۰۹/۱۵  
شماره گزارش : 0I21TA0021

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'F. Hashemi', is written over the printed name and title.

F. Hashemi  
فرخ هاشمی  
Managing Director  
مدیر عامل

Asia Classification Society (ACS)

رده‌بندی آسیا  
Tehran -Iran  
تهران - ایران